



XXVII. évfolyam 3. szám

2018. december

Kedves Battonyaiak, Kedves Olvasó!

Mi is a Karácsony? Kinek mit jelent?
Nekem nosztalgiát, a gyerekkor családi, meghitt ünnepi pillanatait jelenti. Nem az ajándékokra emlékszem, nem arra, hogy mi várt a fa alatt. Arra emlékszem, hogy hogyan díszítettük a karácsonyfát, milyen izgalommal vártuk a Jézuskát. Emlékszem a gyertyára az asztalon, a csillagszóróra a fán, és a beszélgetésekre a megterített asztal körül. Próbáljuk a jóságot, a szépet észrevenni a negatív dolgok helyett, forduljunk szeretettel, emberséggel mások felé, hogy senki ne érezze magát egyedül az ünnepek alatt sem.

Mit is jelent a szeretet?

A szeretet félbeszakítja a sütetést, hogy a gyermekét megölelje.

A szeretet hagyja a lakásdíszítést, és megcsókolja a házastársát.

A szeretet barátságos az idő szűke ellenére is.

A szeretet nem irigyel másokat házu-

kért, amiben jól kiválasztott karácsonyi porcelán és odaillő asztalterítő van.

A szeretet nem kiált rá a gyerekekre, hogy menjenek már az útból, hanem hálás érte, hogy vannak, és útban tudnak lenni.

A szeretet nem csak azoknak ad, akik-től kap is valamit, hanem örömmel ajándékozza meg épp azokat, akik ezt nem tudják viszonzni.

A szeretet mindent elvisel, mindent hisz, mindent remél, mindent eltűr.

„Karácsonyi szeretet, csend és béke

Legyen ott az ünnepvárásban,

A fellobbanó gyertyalángban,

A sülő kalács illatában,

A csengő harangok hangjában,

Az egymásra mosolygásban,

A szemek tükrözte ragyogásban,

A hit csillagában,

A világban!

Legyen szeretet, csend és béke

A lelkek találkozásában.”

Kedves Battonyaiak!

Engedjék meg, hogy az év végéhez közeledve, köszönetet mondjak mindazoknak, akik egész évben segítették településünk fejlődését és az önkormányzat munkáját.

Így köszönöm a Polgármesteri Hivatal, a Városellátó Szervezet, az oktatási intézmények, az Egészségügyi és Szociális Ellátó Szervezet, a Városi Művelődési Központ és Könyvtár dolgozóinak lelkiismeretes munkáját, köszönöm a lakosságnak, a civil szervezeteknek a különböző társadalmi kezdeményezésekben nyújtott segítségét és aktív részvételét, az egyházak és a vállalkozók támogatását.

Áldott, békés, szeretetteljes karácsonyt és boldog új évet kívánok mindenkinek!

Marjai János polgármester



Fotó: Internet



Tisztelt Olvasók!

Remélem elnézik nekem, hogy karácsony ünnepét Jézus Krisztus születésének tényleg kötöm össze.

Eddigi rövid életemnek második felét - nem dicsekedni akarok vele, csak tény-szerűen közölni - a keresztyén Biblia tanításaiba kapaszkodva életem-életem meg. Az adventi várakozásban a karácsony ünnepére készülve olvasom a Károli Gáspár által fordított Szentírásban, a Lukács Evangélium 2.10.11-ből:

És monda az angyal nékik: Ne féljete, mert íme, hirdetek néktek nagy örömet, mely az egész népnek öröme lesz: Mert született néktek ma a Megtartó, ki az Úr Krisztus, a Dávid városában.

Ne féljete, mondja az angyal, - ezért ne is aggódalmaskodjunk, mert Istennek a Jézus Krisztus születésével új szövetsége köttetett a benne hívó emberekkel.

Lényeges a hit kérdése és a szövetség megtartása, mely mindig is a szövetséget kötőktől függ.

Akik olvasták az Ószövetségi igeszakaszokat, hosszú évszázadokon keresztül tanulságként van leírva, hogy mindig a szö-

vetséget kötő ember fordult el az Úrtól, és imádott idegen bálványokat.

A Jézus Krisztus születésében felajánlott Újszövetség az emberi szeretet ünnepe is lehet, sőt hitem szerint kell is, hogy legyen. Szétnézve a világban még a nem keresztyének is megtalálják - szinte tudtukon kívül - azokat a formákat, melyekben örömet, békességet tudnak közvetíteni családjukban, otthonukban, szülőföldjükön.

A közös karácsonyi ünnepelés teremtette meg a karácsonyfa létjogosultságát úgyis, mint szimbólum, mely ott van templomainkban, családjainkban, köztereinkben.

A karácsony ünnepét véleményem szerint nem tudjuk kisajátítani, hiszen az igazi karácsony hitünkben, szívünkben igaz lélekben születik meg. Ha ezt ki is tudjuk mutatni, lesz boldog és áldott a karácsonyi ünnepünk.

Tudom, látom, vannak igen nehéz körülmények között élő családok, emberek. Számukra is azt a vigasztalást szeretném hirdetni, melyet az Úristen az Újszövetségben felajánlott. Meg kell ismerni e szövetség tartalmát, az ige tanítását, mert ez egyrészt vigasztalás lehet, másrészt pedig olyan útmutatást kaphatunk, amely segít nehéz



helyzetünk jobbításán. Az evangélium (örömhír) azt mondja, az ige testté lett, tehát elfogadhatjuk azt a tanítást, hogy Jézus köztünk járt és vigasztalást nyújtott a benne hívőknek.

Szintén egy Lukács idézettel (2.14) kívánok mindenkinek Istentől megáldott békés, boldog karácsonyt:

Dicsőség a magasságos mennyeekben az Istennek, és e földön békesség, és az emberekhez jó akarat!

Borsodi János alpolgármester



A BÉKÉS MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT TÁJÉKOZTATÓJA

Megyei felzárkózási fórumot tartottak Békés megyében

A Békés Megyei Önkormányzat a Széchenyi 2020 program keretében 100%-os támogatási intenzitással 57 millió forintos összegű támogatást nyert az EFOP-1.6.3-17-2017-00013 azonosító számú „Felzárkózás-politikai együttműködések támogatás Békés megyében” című projekt megvalósításához. A pályázat 2018. január 1-jével megkezdődött, zárása 2020. december 31-én várható.

A projekt legfőbb célkitűzése a célcsoportok (romák, mélyszegénységben élők, gyerekek, nők, idősek, fogyatékkal élők) szolgáltatási hiányainak, problémáinak feltárása, a beavatkozási területek feltérképezése. A projekt keretében létrejövő Megyei felzárkózási fórum és az általa létrehozott munkacsoportok ülésein, valamint a tematikus rendezvénysorozaton a közreműködő szakemberek létrehoznak - a feltárt szolgáltatási hiányokon alapuló és a megoldásokat is tartalmazó - szolgáltatási út térképet.



A megyei felzárkóztatási fórum a teljes projektidőszak alatt évente kétszer ülésezik, míg a munkacsoportok havonta. A projekt keretében generált megyei szintű együttműködések megerősítése és fenntarthatósága érdekében Megyei esélyteremtő paktumot is megalkotnak a közreműködők.

A kiemelt projekthez kapcsolódóan a Békés Megyei Önkormányzat 2018. november 29-én megtartotta a második fórumot, ahol a romákat, mélyszegénységben élőket, gyerekeket, nőket, időseket és fogyatékkal élőket képviselő munkacsoportvezetők és az állami, az önkormányzati és egyházi partnerek, valamint a nemrégiben civil

pályázat útján jelentkező megyei civil szervezetek képviselői vettek részt.

Zalai Mihály, a Békés Megyei Közgyűlés elnöke kiemelte a téma és a projekt fontosságát, majd ezt követően bemutatkoztak a megyei szakemberekből álló munkacsoportok. Balászné Nelhübel Henriette a fogyatékkal élők, Toszeczky Renáta a romák, mélyszegénységben élők és a nők, Kovács Edina az idősek és gyerekek munkacsoport vezetője ismertette az előttük álló munkát.

A Megyei Felzárkózási Fórumon résztvevő szakemberek és szervezetek képviselői mindannyian megegyeztek abban, hogy a kijelölt célcsoportokkal kapcsolatos problémák feltárása, összegyűjtése és megoldási lehetőségeinek megfogalmazása Békés megyére vonatkozóan, a jövőre nézve nélkülözhetetlen fontosságú. A fórum végén a résztvevők elfogadták az ügyrendet, valamint előrevetítették a következő ülés várható időpontját és tematikáját.





TISZTELET A HŐSÖKNEK



Száz esztendővel ezelőtt, 1918. november 11-én írták alá az I. világháborút lezáró compiègne-i fegyverszüneti egyezményt. Az esemény egy hosszú, négy éven keresztül tartó pusztításnak vetett véget, melyet akkoriban „a nagy háború” néven emlegettek, és amelyben mintegy 15 millióan estek el a frontokon.

A centenárium alkalmából településünkön a Fodor Manó Helytörténeti Egyesület, a Magyar Honvédség, Battonya Város Önkormányzata, a Városi Művelődési Központ és Könyvtár, valamint a Református Egyházközség szervezésében egész napos rendezvénysorozattal tiszteltünk az I. világháború hősei, köztük az 516 hősi halált halt battonyai katona előtt, akik életüket áldozták a hazáért.

A nap első programjaként a könyvtárban az I. világháború helyi vonatkozásairól tartott előadást Ménesi György nyugalmazott középiskolai tanár, majd Juhász László százados, a Magyar Honvédség Katonai Igazgatási és Központi Nyilvántartó Parancsnokságának irodavezetője beszámolójában az önkéntes területvédelmi tartalékos rendszerről kaptunk információkat.

A rendezvény 11 óra 11 perckor a Siklódi Lőrincz székely szobrászművész által készített Hősök szobránál folytatódott, ahol emlékezőbeszédet mondott Marjai János polgármester úr és a Magyar Honvédség 101-es, Fekete Imre Területvédelmi zászlóalja képviselőjében Lipták József alezredes úr.

Az ünnepségen közreműködött a Magyar Honvédség 5. Bocskai István Lövészandár Hódmezővásárhelyi Helyőrségi Zenekara és Díszalegysége.



Ezt követően került sor a református temetőben a felújított első világháborús obeliszk átadására, melyet Kovács Árpád református lelkész áldott meg.

A délutáni program könyvbemutatóval indult, amelyen bemutatták a Fodor Manó Helytörténeti Egyesület által kiadott Battonyaiak a Nagy Háborúban c. kiadványt. Az esemény háziasszonya, Varga Márta kommunikációs szakember kérdéseire válaszolva Balázsné Szabó Erzsébet és Szabó Tünde mutatta be a kötetet.

Az egész napos rendezvénysorozat zárásaként a Művelődési Házban a békési Belencéres néptáncgyűttes „Mikor mentem a faluból kifelé...” című, az I. világháborút felidéző élőzenés táncjátékát tekinthették meg a résztvevők.



A Battonyai Hősök Emléknapja programjai méltó módon emlékeztek a Nagy Háborúban elesett katonákra. Az utókor-nak, nekünk, kötelességünk nem csupán megőrizni emléküket, de példát is venni róluk hazaszeretetből, kitartásból... és ameddig nem felejtjük el őket, áldozatuk nem volt hiábavaló.



A kultúra közös tulajdonunk

Visszatekintve az elmúlt esztendő történéseire, elmondhatjuk, hogy lehetőségeinkhez mérten intézményünk mindhárom egységében igyekeztünk olyan programokkal várni a város lakóit, amelyek hozzájárultak a település közösségi és kulturális életének színessé tételéhez.

A legutóbbi időszak eseményei között tallózva meg kell említenünk az Országos Könyvtári Napok sokrétű rendezvényeit, amelyen többek között megemlékeztünk a Magyar Népmese Napjáról, majd Szelekovszky László természetvédelmi szakember „*Legendás halmaink Békés megyében*” című nagyszerű előadásán sok, érdekes információt tudhattunk meg a kunhalmokról.



Már hagyomány, hogy a Könyvtári Napok egyik programja az „Ölbeli játékok” és a Biztos Kezdet Gyerekház babáinak beiratkozása a könyvtárba. Az „Ölbeli játékok” mozgással kísért rövid mondókák, lovagoltatók, hintáztatók, sétáltatók, kéz-, kar-, láb-játékok, amelyeket a babák most is vidáman játszottak az anyukákkal együtt.



2017 őszén hirdettük meg a gyerekek számára a „Könyvökolvasó”, a felnőttek részére „A könyvekkel a világ körül” olvasási játékunkat, amelyek eredményeit is az idei Könyvtári Napok keretén belül hirdettük ki. Ezt követően Szegedi Katalin illusztrátor tartott gyermekfoglalkozást könyvtárunkban, majd rendhagyó tárlatvezetés formájában maga nyitotta meg legkedvesebb képeiből álló kiállítását, érdekes történeteket mesélve az alkotások keletkezésének hátteréről.

A 2018-as év különleges volt a könyvtár számára, hiszen idén ünnepeltük a könyv-

tár épületének 40., az önálló népkönyvtár megalakulásának 65. évfordulóját.

Ez alkalomból kedves vendégeinkkel köszöntöttük és jelképesen „átöltöttük” a könyvtárat, remélve, hogy még sok-sok évig szolgálhatja az olvasókat. Nagy örömünkre szolgál, hogy azok a szülők, akik gyermekkorukban maguk is szorgalmasan látogatták a könyvtárat, csemetéiket is olvasóvá nevelik.

A könyvtári születésnap apropóján nálunk tartotta soron következő szakmai napját a Békés Megyei Könyvtárosok Egyesülete. A délelőtti szakmai programot követően a Molnár-C. Pál Emlékházban „*Régi idők mozaikja*” címmel városunk híres szülőltének fiatalokból összeállított életképeket láthattak némafilmes stílusban, amely nagy sikert aratott kollégáink körében.

A társadalmi ünnepek sorában az önkormányzat és intézményünk közös szervezésében emlékeztünk meg az 1848/49-es és az 1956-os forradalom és szabadságharc mártírjairól.

November 11-én a Battonyai Hősök Emléknapiján egész napos rendezvénnyel tisztelt meg a város az I. világháború hősei előtt, akik életüket áldozták a hazáért. Az esemény nyitó programja a könyvtárban zajlott.

A vidám szórakoztatás jegyében a múlt század eleji kabaré hangulatát idézve, ferge-

teges előadást láthattak a nézők a művelődési házban, amelyen a „Vonósnegyes” című bohózatot mutatták be a Pécska-Battonya Színjátszókor tagjai.



Adventre készülve állítottuk fel a könyvtár előtt a Marék Veronika Kippkopp karácsonya c. meséjével illusztrált rendhagyó adventi koszorúkat és a főtéren, a Betlehem mellett a Diótörő meséjének illusztrációjával díszített szalmalabirintust. A művelődési ház előtt hóember figura fogadja a betérőket, ahol a hagyományokhoz híven idén is karácsonyi vásárt és ruhabörzét tartottunk.

Az idei év záró programjaként szeretettel várunk mindenkit 2018. december 22-én 17 órakor a Szenes duó karácsonyi koncertjére a könyvtárba. A koncertet követően meggyűjtjük az adventi koszorú gyertyáit. A belépés ingyenes, az önkéntes adományokat gyerekkönyvek vásárlására fordítjuk.

Munkánk során igyekszünk minden korosztályt megszólítani és invitálni rendezvényeinkre. Továbbra is szeretettel várjuk Önöket szolgáltatásainkkal, programjainkkal és jó olvasnivalókkal.



Olvasási játékok eredményhirdetése a könyvtárban



A „Vonósnegyes” c. darabot dr. Rimayné Roczkó Zsuzsanna rendezte



Karácsonyi könyvajánló nem csak gyerekeknek...

Az ünnepi készülődéssel telt, sürgös-forgós nap után, nincs is jobb, mint este, meghitt családi körben mesét olvasni gyermekünknek. A klasszikus, mondani-
valós karácsonyi történetek üzenete ma is aktuális. Többnyire a szeretet ünnepeinek szellemiségéről, a barátságról, az önzetlenségről, a megbocsátásról és a jószágról szólnak, amire ma is szükség van.

Ezekből ajánlunk néhányat:

- *Hans Christian Andersen*: A kis gyufaárus lány, A rendíthetetlen ólomkatona, A Hókirálynő, A fenyőfa

- *Hans Fallada*: Kiskarácsony
- *Grimm testvérek*: A suszter manói
- *E.T.A Hoffman*: Diótörő és Egérkirály
- Karácsonyi olvasókönyv (szerk.T.Aszódi Éva)
- *Lev Tolsztoj*: Panov apó karácsonya
- *Charles Dickens*: Karácsonyi ének
- *Jókai Mór*: Melyiket a kilenc közül?
- *Fekete István*: Régi karácsony, Elbeszélések
- *Karácsonyi történet*: Magyar írók novellái
- *Karácsonyi emlék*: Angolszász elbeszélések



Áldott, békés karácsonyi ünnepeket és
örömteli, boldog új esztendőt
kívánunk a város minden lakójának!

A Városi Művelődési Központ és Könyvtár
csapata nevében
dr. Palkó Lajosné igazgató,
Brenucz Mária, Turai-Mós Edina

Fekete István: Rorate

Olyanok ilyenkor a csillagok, mint az álmos gyerek szeme. Kicsit hunyorognak, és s még nem tudják: sírásra vagy nevetésre nyílnak-e, avagy aludjanak tovább. Hát, csak pislognak.

Enyhe az idő, a szél csak a kerítések mellett lézeng, ámbár elég hűvösen. Az ablakok néhol nézik már a hajnalt, néhol nem, és a csizmák nem kopognak a gyalogjárón, inkább csak cuppognak.

Néhol egy halk szó, néhol az se. Néhol csak árnyak járnak, néhol kis lámpások imbolyognak, és mutatják, hova kell lépni, ámbár hiszen sár van mindenütt.

Az ég még sötét, s a nappal ágyát csak hinni lehet a keleti égen, s ez elég. Egyéb-ként nem gondol rá senki, mert a búzák ki keltek már, a krumpli a veremben, s a jószág betelelt.

Ajtó nem csattanik, kiáltás nincs, a tegnap gondja, mintha aludna, a mai még nem ébredt fel, s a falu csak tiszta önmagát viszi hajnali misére.

A külső mozgás befolyik a templomba, és megnyugszik. Suttog még egy kicsit, vár, s amikor már a gyertyák lángja is megnyúlik a várakozástól, felkiált az időtlen vágy: „Harmatozzatok, égi magasok...”

Mise végére egészen bemelegedett a templom, majdnem otthonos lett, legalábbis így érezte ezt Baka Máté az alszgeből, de így érezte Hosszú Illés is – ugyanonnan –, bár, ha tudták volna, hogy most egy véleményen vannak, hát inkább nem érezték volna. Nagy harag volt ugyanis a két öreg között, kitaró, régi harag, aminek már formája sem volt, nem is emlékeztek, hogy ló volt-e az oka vagy asszony, mindenesetre ragaszkodtak hozzá, mint beteg szilva a fához.

És most bóbiskolva várják, hogy kiürüljön a templom. Az ajtóban még mozgás van, hát csak ülnek, sőt Illés a lábát is kinyújtja,

mert úgy kényelmesebb. Illés nem szereti a tolongást, de amúgy is ráér. Félszeggel odasandít Mátéra, hogy mozdul-e már, de Máté nem mozdul...

- Amilyen kutya, konok ember volt világegyetében - gondolja Illés -, azt akarja, hogy én menjek előbb, de abból nem eszel, pedig már a gyertyákat is eloltotta a dékány, azaz a harangozó, szóval a sekrestyés.

Azután: csend.

Illés gondol erre, gondol arra, állát bele-szüllyeszti a meleg nyakravalóba, és szeme szép lassan lecsukódik.

- Nem! - ijedt meg. - Ezt igazán nem szabad. - És Mátéra néz, aki - úgy látszik - elaludt. - Ez hát el, a híres - mosolyodik el -, pedig három hónappal fiatalabb. Nem nagy idő, az igaz, de mégiscsak fiatalabb. Aztán milyen sárga a füle... akár a halotté... Jószágos Isten, csak nem lett vele valami?!...

Harag ide, harag oda - a rothadt szilva is lepattanik egyszer a fáról -, csendesén odamegy, és kicsit borzongva megérinti Máté vállát:

- Hallod-e, te! Máté!

Máté felhorkan:

- No! - és néz Illésre, mint a csodára. - Te vagy az, Illés?

- Én hát, mondom megnézlek, mert olyanformán ültél...

És nézi egymást a két öreg.

A templomban meleg csend, a kőszentek mosolyognak.

- Kicsit megszedültem - hazudja Máté, de áhítattal, mert tele van a szíve és szereti most Illést így közel látni, de már elmúlt.

- Na, hál' Istennek, hát akkor menjünk.

És egymás mellett kicsoszognak a templomból.

- Mi volt ez, Szentatyám? - néz fel az egyik kis pufók angyal Szent Péterre, amikor az ajtó becsukódott. - Olyan meleg lett a szívem egyszerre.

- Két ember kibékült - mondja a főszent,

és melegen sóhajt.

- Csoda! - suttog a kis angyal.
- Hát bizony, a mai világban ...
- És most mit csinálnak?
- Nézz utánuk, fiam.

A két öreg már Illés háza elé ért. Az utca üres, a kémények lágy selymet füstölnek a reggelnek, s a kertekben puhán békét álmognak a fák.

- Gyere be, Máté, régen voltál nálunk - mondja Illés-, lángost sütött a lányom...

A kis angyal kérdőn néz a főszentre:

- Mi az a „lángos”, Szentatyám?

A toronyban ekkor ütött hetet az óra, s ettől a földi hangtól megmerevedtek újra a szobrok, de a mosolygás mintha ott maradt volna az arcukon.

KÁNYÁDI SÁNDOR: CSENDES POHÁRKÖSZÖNTŐ ÚJÉV REGGELÉN

Nem kívánok senkinek se
különösebben nagy dolgot.
Mindenki, amennyire tud,
legyen boldog.

Érje el, ki mit szeretne,
s ha elérte, többre vágyjon,
s megint többre.

Tiszta szívből ezt kívánom.

Szaporodjon ez az ország
Emberségbe', hitbe', kedvbe',
s ki honnan jött, soha soha ne feledje.
Mert míg tudod, ki vagy, mért vagy,
vissza nem fognak a kátyúk...

A többit majd apródonként
megcsináljuk.

Végül pedig azt kívánom,
legyen béke.

Gyönyörködjünk még sokáig
a lehulló hópihébe.



20 éves az ESZESZ

Az Egészségügyi és Szociális Ellátó Szervezet 1998. július 1-én alakult. Az intézmény küldetése a fogantatástól a halálig tartó gondozás. A szolgáltatások köre, amely a 20 év alatt sokat fejlődött, a védőnői szolgálattól az idősgondozásig kiterjed.

Az egészségügy terén sikerült működési engedélyt szerezni a reumatológia és gyógytorna ellátásra és az iskolavédőnői szolgálat is bevezetésre került. Sajnos ez az ellátás veszélybe került, mivel az ellátandó iskolás tanulók száma pár év alatt szinte a felére csökkent.

A fogorvosi körzetek betöltése elég sok gondot okozott az elmúlt években. Örömmel tájékoztathatom a lakosságot, hogy je-

lenleg mindkét fogorvosi körzet betöltött. Dr. Szpisjiák Angéla és Palcu Sebastian fogorvosok látják el a feladatot.

Jelenleg a gyermekorvosi körzet betöltése a legnagyobb probléma, de remélhetőleg a közeljövőben ez is meg fog oldódni.

A szociális ellátásban új feladatként szenvedélybetegek közösségi ellátását vezettük be 2007-ben pályázati forrásból, melynek keretein belül 9 települést látunk el.

2009-ben sikeresen pályáztunk és létrehoztuk a Biztos Kezdet Gyerekházat. Mindkét szolgáltatás törvényi megfelelés szerint működik és állami finanszírozású.

2010-ben demens nappali ellátással bővült az intézményünk szolgáltatási köre.

2019-ben pedig a bölcsődei szolgáltatás is bevezetésre kerül.

Az elmúlt évek során rengeteget pályáz-

tunk. Pályázati forrásokból került felújításra a rendelő, melynek jelenleg folyamatban van a 3. üteme. A gyermekorvosi és védőnői rész is megújult.

A Gondozási Központ teljesen új épületben kapott helyet, megtörtént a Gyerekház épületének rekonstrukciója is és mellé lesz építve a Bölcsőde.

Az intézmény minden dolgozója szívvel-lélekkel teszi a dolgát annak érdekében, hogy a lakosság megfelelő színvonalú ellátáshoz jusson! Köszönet érte Nekik!

A munkatársaim nevében kívánok a város minden lakójának áldott, békés, szeretetteljes karácsonyi ünnepeket és egészségben, boldogságban gazdag új évet!

Korobán Éva, az Egészségügyi és Szociális Ellátó Szervezet intézményvezetője

A Biztos Kezdet Gyerekház őszi programjairól

Rendszeres havi programjaink mellett, mint az életvezetési tanácsadás, az átmozgató torna, a főzőtanfolyam, recept-klub és a születésnapok megünneplése mellett, számtalan, színes programmal vártuk a családokat az őszi időszakban is.

Az augusztus végén elbúcsúztatott, óvodába induló gyerekek helyett új családokkal ismerkedhettünk meg toborzásainak során. Sokan közülük csecsemőkorú gyermeket nevelnek, ezért újra indítottuk szep-tembertől a **babamasszázs tanfolyamunkat** szakképzett babamasszőr segítségével. Az 5 alkalomból álló tanfolyam lehetőséget adott az anyukáknak, hogy elsajátítsák a masszírozás e sajátos formáját. Meghitt, kellemes, fűtött környezetben tanulhatták meg a különböző testrészek átmasszírozását, amely nyugtató hatással van a babákra és a mamákra is.

A nyári szünet után az **agyagozás** tanfolyamunk is újra indult, mely során számtalan évszakhoz és eseményhez fűződő alkotás született pl.: napraforgós szélcsengő, őszi, gomba hűtőmágnes, halloween-i töklámpás, téli házikó, fényképtartó, karácsonyfa mécses, fényődzsek.

Október 1-je nemcsak a **Zene Világnap-**

ja, hanem az **Idősek Világnapja** is, melyet már hagyományosan, minden évben meg-ünnepelünk a Gondozási Központ idős lakóival együtt. Ebben az évben Városi Idősek Napján vehettek részt családjaink és a város idős lakói. Az Önkormányzat, az Egészségügyi és Szociális Ellátó Szervezet és a Városi Művelődési Ház és Könyvtár színvonalas irodalmi és zenés előadással köszöntötte a szép számú vendégsereget.

A szendvicssel megvendégelt ünnepel-tek a Gyerekház kis lakói is köszöntötték csuhéj virágokkal, mellyel minden idős ember szívét megmelengették.



A **Zene Világnapján** meghívásunkra ismét ellátogattak városunk ismert zene-tanárai a Gyerekházba – Lovász Mihály és Mándity Sztánkó, akik hangszereik bemutatásával és egy közös örömmenéléssel szí-

nesítették meg a napunkat.

Október elején a könyvtár által szerve-zett **Babaolvasón** vehettek részt a család-jaink. Sétalós mondókával barangoltuk be az egész könyvtárat, majd egy kerekítő, vidám, mondókás foglalkozás hangolta rá a gyerekeket a könyvekkel való ismerke-désre. Ezt követően a gyerekek legfiatalabb olvasóként beiratkozhattak anyukájukkal a könyvtárba és kölcsönözhatték is rögtön mesekönyveket.

Egy lehetőséget kihasználva helyet bizto-sítottunk a Gyulai „Kora-mentorház”, által szervezett konduktív pedagógiai tanács-adásra és koordinációs mozgásfejlesztésre a HUPLE – módszer segítségével.

Hagyományainkhoz híven novemberben ismét megrendeztük a **Nemzetiségi Napok programsorozatunkat**.

Programsorozatunk első állomása a **szerb nap** volt, melyre az óvodások érkeztek gyö-nyörű nemzetiségi ruhájukban. Színvona-las, zenés, táncos műsoruknak tapsolhattak a résztvevők, majd közös táncval és hagyo-mányos belgrádi habos-almás pitétjük elfo-gyasztásával zártuk a délelőttöt.

Ezt követően a **román nemzetiség** mu-tatkozott be, ugyancsak óvodások közre-működésével. Vidám műsorukat közös táncval, énekléssel zártuk. Az egyik óvodás



Szerb nap



Román nap



Magyar nap



anyukája készítette el számunkra a pazar, húsgombóc csorba levest, a padlizsán krémes bagettet és a juhtúrós puliszkát, mely az utolsó falatig elfogyott.

A **Nemzetiségi Napok** programsorozat utolsó állomásaként a **magyar** óvodások és iskolások műsorát tekinthettük meg. A különböző korosztályú gyermekek énekeltek, táncoltak népviseleti ruhájukban, verset mondtak és a végén közösen fogyasztottuk el az általunk készített gulyáslevest.

Mind a három alkalom emlékezetes pillanatokat szerzett a meghívott vendégeknek, a résztvevő Gondozási Központ idős lakóinak és a családjainknak. Ezúton is szeretnénk megköszönni valamennyi résztvevő és felkészítőik odaadót, színvonalas munkáját és kedvességüket.

Az **adventi koszorúk** készítésével kezdődött el az ünnepekre való ráhangolódás, melyet a gyertyagyújtás, Télapóvárás köve-



tett, a Luca búzaültetés, mézeskalácssütés és a fenyődíszítés tesz majd teljessé.

Minden kedves Gyerekház családunknak és az olvasóknak Békés, Áldott és Boldog Karácsonyi Ünnepeket és Sikeres Új Esztendőt Kívánunk!



Várunk szeretettel mindenkit a 2019-es esztendőben is!

Korobán Éva, intézményvezető,
a Gyerekház munkatársai: Robotka Jánosné Ildikó, Bede -Tóth Donatella és Varga Szilvia Felícia

Elérhetőségeink: **Címünk:** 5830 Battonya, Hősök tere 8. (a volt Bölcsőde épülete)

Tel.: 06-70/316-90-02

Facebook oldalunk: Biztos Kezdet Gyerekház Battonya

Adventi várakozásaink, karácsonyi ünnepeink

Vasárnaponként hétről hétre meggyújtunk egy-egy gyertyát az adventi koszorún, ahol a harmadik az öröm rózsaszín gyertyája, ami alig néhány napja ég. Így már szinte teljes fénysugárral telik meg szobánk, otthonunk és a lelkünk. Ha van időnk erre, ha engedjük, hogy hasson ránk.

A Mikes Kelemen Katolikus Gimnázium és Szakgimnázium, Általános Iskola és Óvoda intézményegységeiben működő kisebb közösségeinknek van idejük és engedik, hogy tagjai - a család mellett - családias légkörű óvodai csoportokban, iskolai osztályokban értelemmel és érzelemmel töltsék meg a várakozás idejét. 2011 óta hagyományosan visszatérő, ugyanakkor meg-megújuló adventi programjaink, eseményeink vannak: mézeskalács és gyümölcskenyér sütése; teremdíszítés; szebbnél szebb karácsonyi díszek készítése a kézműves foglalkozásokon; karácsonyi dalok tanulása a magyar mellett angolul és németül; lámpionos felvonulás; adventi naptár készítése; kóringyálás; hangulatos és meghitt teadélután; Mikulás-várás és Mikulás-séta vagy -futás; ajándécsomagok készítése; sportdelután; angol és német ünnephez kötődő



hagyományainak megismerése. Az adventi gyertyagyújtáson a Fő utcai és a Rózsa utcai óvodákban péntek délelőtt az óvónők és dajka nénik segítségével, énekekkel, verssel és finomságokkal kerülnek egyre közelebb az ünnephez a kisgyermekek. Az általános iskolában Bajnai István kanonok úr lelki vezetésével és kedves szavú történeteivel lobban fel egy-egy gyertya lángja hétfőként, amit a kisdíjakok lelkes éneklése kísér: „Ó jöjj, ó jöjj Üdvöztő...”. A középiskolában a hétfő reggeli áhítat során gyulladnak meg a fények az adventi koszorún, idén a kitűnő tanulmányi eredményű tanulók keze nyomán. Már nyolc éve, hogy karácsonyi ünnepségünket a Szentháromság plébániatemplomban tartjuk meg a decemberi utol-

só tanítási napon, amikor már teljes ünnepi díszében pompázik a templom is. Ezt a hagyományt 2011-ben Oscar Wilde A boldog herceg című meséjének előadásával indítottuk. Az érző szívű herceg szobrának és az önfeláldozó fecskének felnőtteket is megérintő történetét azóta sokszor felidézzük a várakozás négy hete alatt. Az iskolai műsor évről évre tartogat valamilyen meglepetést: betlehemezés; angol és német nyelvű karácsonyi énekek és imák; különböző népszokások megidézése; szépséges versek és mesék; az intézményi gyermekkórus dalai; általános iskolások és középiskolások közös előadása. Kanonok úr minden évben tanulságos mesével, történettel, karácsonyhoz kötődő személyes emlék felidézésével vezeti be az ünnepi műsort, amivel megteremt az ünnepi hangulatot. Így várakozunk mi a Mikesben, így kerülünk időben és lélekben egyre közelebb a „gyönyörű szép titokzatos éj”-hez, a „szent karácsony éjjel”-hez, Jézus születésének ünnepéhez, mert engedjük, hogy megérintsen bennünket a CSODA.

Intézményi közösségünk minden tagja nevében boldog, szeretetteljes várakozást és majdani békés megérkezést kívánok minden Kedves Battonyainak:

Molnár Mihályné igazgató



JANUÁR

1. kedd	Újév, Fruzsina
2. szerda	Ábel
3. csütörtök	Benjámin,
4. péntek	Leona, Titusz
5. szombat	Simon
6. vasárnap	Boldizsár
7. hétfő	Attila, Ramóna
8. kedd	Gyöngyvér, Keve
9. szerda	Marcell
10. csütörtök	Melánia
11. péntek	Ágota
12. szombat	Ernő, Tatjana
13. vasárnap	Veronika
14. hétfő	Bódog
15. kedd	Lóránd, Lóránt
16. szerda	Gusztáv
17. csütörtök	Antal, Antónia
18. péntek	Piroska
19. szombat	Márió, Sára
20. vasárnap	Fábián
21. hétfő	Ágnes
22. kedd	Artúr, Vince
23. szerda	Rajmund, Zelma
24. csütörtök	Timót, Xénia
25. péntek	Pál
26. szombat	Paula, Vanda
27. vasárnap	Angelika
28. hétfő	Karola, Károly
29. kedd	Adél
30. szerda	Martina, Gerda
31. csütörtök	Gerda, Marcella

FEBRUÁR

1. péntek	Ignác, Brigitta
2. szombat	Aida, Karolina
3. vasárnap	Balázs, Oszkár
4. hétfő	Csege, Ráhel
5. kedd	Ágota, Ingrid
6. szerda	Dóra, Dorottya
7. csütörtök	Rómeó, Todor
8. péntek	Aranka, Jeromos
9. szombat	Abigél, Alex
10. vasárnap	Elvira
11. hétfő	Bertold, Marietta
12. kedd	Lidia, Livia
13. szerda	Ella, Linda
14. csütörtök	Bálint, Valentin
15. péntek	Georgina, Kolos
16. szombat	Julianna, Lilla
17. vasárnap	Donát
18. hétfő	Bernadett
19. kedd	Zsuzsanna
20. szerda	Aladár, Álmos
21. csütörtök	Eleonóra
22. péntek	Gerzson
23. szombat	Alfréd, Mirtill
24. vasárnap	Mátyás
25. hétfő	Géza, Cézár
26. kedd	Edina
27. szerda	Ákos, Bátor
28. csütörtök	Elemér

MÁRCIUS

1. péntek	Albin, Lea
2. szombat	Lujza, Henriett
3. vasárnap	Kornélia, Frigyes
4. hétfő	Kázmér
5. kedd	Adorján, Adrián
6. szerda	Inez, Leonóra
7. csütörtök	Tamás
8. péntek	Zoltán
9. szombat	Fanni, Franciska
10. vasárnap	Ildikó, Emil
11. hétfő	Szilárd
12. kedd	Gergely
13. szerda	Ajtony, Krisztián
14. csütörtök	Matild, Paulina
15. péntek	Nemzeti ünnep
16. szombat	Henrietta, Herbert
17. vasárnap	Gertrúd, Patrik
18. hétfő	Ede, Sándor
19. kedd	Bánk, József
20. szerda	Klaudia, Hubert
21. csütörtök	Benedek, bence
22. péntek	Beáta, Izolda
23. szombat	Emőke
24. vasárnap	Gábor, Karina
25. hétfő	Iré, Írisz
26. kedd	Emánuel
27. szerda	Hajnalka, Lídia
28. csütörtök	Gedeon, Johanna
29. péntek	Augusztá
30. szombat	Zalán
31. vasárnap	Árpád

20

Kellemes Karácsony
és Boldog Új Évet kívánunk!



Polgármesteri Hivatal

Ügyfélfogadási idő:

Hétfő: 8:00-12:00

Kedd:

Szerda:

Csütörtök:

Péntek:

Cím: 5830 Batty

Tel.: 06 (68)

Fax: 06 (68)

E-mail: polghiv@battonya.hu

Molnár - C. P.

Nyitva

Hétfő - péntek: 9:00-12:00

valamint igény szerint

bejelentkezéssel

5830 Batty

Elérhető

Tel.: +36 (68)

+ 36(68)

web: http://www.battonya.hu

Fodor Manó Helytörténeti Múzeum

5830 Batty

Tel.: 06-70-

E-mail: fodormanoe@battonya.hu

web: http://fodormanoe.hu

Nyitva tartás: Hétfő-

valamint igény szerint

előzetes egyeztetéssel

Egészségügyi és Szociális Hivatal

Szerviz

Székhely: 5830 Batty

Tel.: 06 (68)

JÚLIUS

1. hétfő	Annamária, Tihamér
2. kedd	Ottó
3. szerda	Kornél, Soma
4. csütörtök	Ulrik
5. péntek	Emese, Sarolta
6. szombat	Csaba
7. vasárnap	Apollónia
8. hétfő	Ellák
9. kedd	Lukrécia
10. szerda	Amália
11. csütörtök	Lili, Nóra
12. péntek	Dalma, Izabella
13. szombat	Jenő
14. vasárnap	Örs, Stella
15. hétfő	Henrik, Roland
16. kedd	Valter
17. szerda	Elek, Endre
18. csütörtök	Frigyes
19. péntek	Emília
20. szombat	Illés, Margaréta
21. vasárnap	Dániel, Daniella
22. hétfő	Magdolna
23. kedd	Lenke, Brigitta
24. szerda	Kincső, Kinga
25. csütörtök	Jakab, Kristóf
26. péntek	Anikó, Anna
27. szombat	Liliána, Olga
28. vasárnap	Szabolcs, Ince
29. hétfő	Flóra, Márta
30. kedd	Judit, Xénia
31. szerda	Oszkár, Ignác

AUGUSZTUS

1. csütörtök	Boglárka, Alfonz
2. péntek	Lehel
3. szombat	Hermina, Lídia
4. vasárnap	Dominika, Domonkos
5. hétfő	Krisztina, Dominika
6. kedd	Berta, Bettina
7. szerda	Ibolya
8. csütörtök	László, Eszmeralda
9. péntek	Emőd
10. szombat	Lőrinc, Csilla
11. vasárnap	Tiborc, Zsuzsanna
12. hétfő	Klára, Diána
13. kedd	Ipoly, Vítalia
14. szerda	Marcell, Özséb
15. csütörtök	Mária
16. péntek	Ábrahám, Rókus
17. szombat	Jácint, Réka
18. vasárnap	Ilona
19. hétfő	Huba, Emília
20. kedd	Szt. István ünn.
21. szerda	Hajna, Sámuel
22. csütörtök	Menyhért, Mirjam
23. péntek	Bence, Fülöp
24. szombat	Bertalan, Alíz
25. vasárnap	Lajos, Patrícia
26. hétfő	Izsó, Natália
27. kedd	Gáspár
28. szerda	Ágoston
29. csütörtök	Beatrix, Erna
30. péntek	Rózsa, Félix
31. szombat	Bella, Erika

SZEPTEMBER

1. vasárnap	Egon, Egyed
2. hétfő	Dorina, Rebeka
3. kedd	Hilda
4. szerda	Rozália, Ida
5. csütörtök	Lőrinc, Viktor
6. péntek	Zakariás
7. szombat	Regina
8. vasárnap	Adrienn, Mária
9. hétfő	Ádám
10. kedd	Hunor, Nikolett
11. szerda	Teodóra, Igor
12. csütörtök	Mária
13. péntek	Kornél
14. szombat	Roxána, Szeréna
15. vasárnap	Enikő, Melitta
16. hétfő	Edit,
17. kedd	Zsófia
18. szerda	Diána
19. csütörtök	Vilhelmina, Vilma
20. péntek	Friderika
21. szombat	Máté, Mirella
22. vasárnap	Móric
23. hétfő	Tekla, Líviusz
24. kedd	Gellért, Mercédesz
25. szerda	Eufrozina, Kende
26. csütörtök	Jusztina, Pál
27. péntek	Adalbert
28. szombat	Vencel
29. vasárnap	Mihály
30. hétfő	Jeromos

SEGÉLYHÍVÓ: 112

Orvosi ügyelet:

Mezőkovácsháza, Árpád u. 167.
Telefon: 06 (68) 452-908

Rendőrség:

Batty, Bajcsy-Zsilinszky u. 78.
Tel.: 06 (68) 556-080
Mobil: 06 (20) 314-9392

OTP Bank Batty nyitva tartása:

hétfő	10:15-17:00
kedd	7:45-13:00
szerda	7:45-13:00
csütörtök	9:45-15:00
péntek	7:45-12:00
szombat	Zárva
vasárnap	Zárva

Elérhetőségek: 5830 Batty, Fő u. 86.
Tel.: 06 (1) 3666-388

Városi Művelődési Központ és Könyvtár

Könyvtári nyitva tartás:

Hétfő-Péntek: 11:00-17:00
Szombat-Vasárnap: ZÁRVA
5830 Batty, Fő utca 72/a
Tel.: 06 (68) 456 -090; 06 (70) 317-8061
FAX: 06 (68) 457-161
E-mail: battonyakonyvtar@vipmail.hu
web: http://www.battonyakonyvtar.hu/

Művelődési központ nyitva tartása:

Hétfő-Péntek: 11:00-17:00
Szombat-Vasárnap: ZÁRVA
5830 Batty
Tel.: 06 (68) 456 -090

web: http://www.battonyakonyvtar.hu/



eri Hivatal

/ Nyitva tartási idő
0; 13:00-16:00
szünetel
8:00-12:00
8:00-12:00
8:00-12:00

nya, Fő utca 91.

(8) 458-168

(8) 458-168

ttonya@fabinet.hu

ál Emlékház:

tartás:
12:00, 13:00-16:30
nt bármikor előzetes
és alapján
, Fő utca 123.
sége:
(8) 456-090
456-005
ncpemekhaz.hu/

rténeti Gyűjtemény

a, Fő u. 103.
'9455-776
gyesulet@gmail.com
manoegyesulet.hu
péntek: 09:00-16:00
ény szerint
tetés alapján.

Szociális Ellátó
rezet

nya, Hunyadi u. 65.
(8) 456-191

tár

velődési ház
itva tartás:
péntek: 8:00-16:00
Vasárnap: ZÁRVA
tonya, Fő utca 77.
(68) 456-005
w.battonyakonyvtar.hu/

ÁPRILIS

1. hétfő	Hugó
2. kedd	Áron, Ferenc
3. szerda	Buda, Richárd
4. csütörtök	Izidor
5. péntek	Vince, Juliána
6. szombat	Vilmos, Bíborka,
7. vasárnap	Herman
8. hétfő	Dénes
9. kedd	Erhard
10. szerda	Zsolt
11. csütörtök	Leó, Szaniszló
12. péntek	Gyula
13. szombat	Ida
14. vasárnap	Tibor, Maxim
15. hétfő	Anasztázia, Tas
16. kedd	Csongor, Joakim
17. szerda	Rudolf, Kiara
18. csütörtök	Andrea, Ilma
19. Nagypéntek	Emma
20. szombat	Tivadar
21. vasárnap	Húsvét, Konrád
22. hétfő	Húsvét, Noémi
23. kedd	Béla
24. szerda	György
25. csütörtök	Márk, Ányos
26. péntek	Ervin, Aida
27. szombat	Zita, Mariann
28. vasárnap	Valéria
29. hétfő	Péter
30. kedd	Katalin, Kitty

OKTÓBER

1. kedd	Malvin
2. szerda	Petra
3. csütörtök	Helga
4. péntek	Ferenc
5. szombat	Aurél
6. vasárnap	Brúnó, Renáta
7. hétfő	Amália
8. kedd	Koppány
9. szerda	Dénes, Lora
10. csütörtök	Gedeon, Bende gúz
11. péntek	Brigitta, Gitta
12. szombat	Miksa, Rezső
13. vasárnap	Ede, Kálmán
14. hétfő	Helén, Livia
15. kedd	Teréz
16. szerda	Gál, Hedvig
17. csütörtök	Hedvig, Rudolf
18. péntek	Lukács, Ambrus
19. szombat	Nándor, Ferdinánd
20. vasárnap	Vendel
21. hétfő	Orsolya, Klementína
22. kedd	Előd, Korinna
23. szerda	Nemzeti ünn., Gyöngyi
24. csütörtök	Salamon, Herold
25. péntek	Bianka, Blanka
26. szombat	Dömötör
27. vasárnap	Szabina
28. hétfő	Simon, Szimonetta
29. kedd	Nárcisz
30. szerda	Alfonz, Stefánia
31. csütörtök	Farkas, Cseke

Kamilla Patika nyitva tartása:

hétfő	8:00-16:00
kedd	8:00-16:00
szerda	8:00-17:00
csütörtök	8:00-16:00
péntek	8:00-16:00
szombat	8:00-11:00
vasárnap	Zárva

Cím: 5830 Battonya, Fő u. 74.
Telefonszám: (68) 556 100

MÁJUS

1. szerda	Munka ünn.
2. csütörtök	Zsigmond
3. péntek	Irma, Tímea
4. szombat	Flórián, Mónika
5. vasárnap	Adrián, Györgyi
6. hétfő	Frida, Ivett
7. kedd	Gizella, Gusztáv
8. szerda	Mihály, Győző
9. csütörtök	Gergely, Alberta
10. péntek	Ármin, Pálma
11. szombat	Ferenc
12. vasárnap	Pongrác
13. hétfő	Szervác, Imola
14. kedd	Bonifác, Gyöngyi
15. szerda	Zsófia, Szonja
16. csütörtök	Botond, Mózes
17. péntek	Paszka
18. szombat	Alexandra, Erik
19. vasárnap	Ivó, Milán
20. hétfő	Bernát, Felícia
21. kedd	Konstantin
22. szerda	Júlia, Rita
23. csütörtök	Dezső, Renáta
24. péntek	Eliza, Eszter
25. szombat	Orbán
26. vasárnap	Evelin, Fülöp
27. hétfő	Hella
28. kedd	Csanád, Emil
29. szerda	Magdolna, Ervin
30. csütörtök	Janka, Zsanett
31. péntek	Angéla, Petronella

NOVEMBER

1. péntek	Mindenszentek,
2. szombat	Achilles, Tóbiás
3. vasárnap	Győző, Bálint
4. hétfő	Károly
5. kedd	Imre
6. szerda	Lénárd
7. csütörtök	Rezső
8. péntek	Zsombor, Gotfrid
9. szombat	Tivadar
10. vasárnap	Réka, Virginia
11. hétfő	Márton, Nimród
12. kedd	Jónás, Renátó
13. szerda	Szilvia, Szaniszló
14. csütörtök	Aliz, Szidónia
15. péntek	Albert, Lipót
16. szombat	Ódön, Edmond
17. vasárnap	Gergő, Hortenzia
18. hétfő	Jenő
19. kedd	Erzsébet, Zsóka
20. szerda	Jolán, Bódog
21. csütörtök	Olivér
22. péntek	Cecília
23. szombat	Kelemen, Klementina
24. vasárnap	Emma, Virág
25. hétfő	Katalin, Liza
26. kedd	Virág, Lénárd
27. szerda	Virgil, Virginia
28. csütörtök	Stefánia
29. péntek	Taksony
30. szombat	Andor, András

Magyar Posta nyitvatartása:

hétfő	8:00-18:00
kedd	8:00-16:00
szerda	8:00-16:00
csütörtök	8:00-16:00
péntek	8:00-16:00
szombat	Zárva
vasárnap	Zárva

5830 Battonya, Fő u. 107.
Telefonszám: (68) 620 190

JÚNIUS

1. szombat	Tünde, Paulina
2. vasárnap	Anita, Kármén
3. hétfő	Klotild, Kevin
4. kedd	Bulcsú, Kerény
5. szerda	Fatime, Ferdinánd
6. csütörtök	Cintia, Norbert
7. péntek	Róbert
8. szombat	Medárd, Helga
9. vasárnap	Pünkösöd, Félix,
10. hétfő	Pünkösöd, Margit
11. kedd	Barnabás
12. szerda	Villó, Orfeusz
13. csütörtök	Anett, Antal
14. péntek	Vazul
15. szombat	Jolán, Vid
16. vasárnap	Jusztin
17. hétfő	Alida, Laura
18. kedd	Arnold, Levente
19. szerda	Gyárfás
20. csütörtök	Rafael
21. péntek	Alajos, Leila
22. szombat	Paulina
23. vasárnap	Zoltán
24. hétfő	Iván
25. kedd	Vilmos
26. szerda	János, Pál
27. csütörtök	László
28. péntek	Iren, Levente
29. szombat	Péter, Pál
30. vasárnap	Pál

DECEMBER

1. vasárnap	Elza, Natália
2. hétfő	Melinda, Vivien
3. kedd	Ferenc, Olívia
4. szerda	Borbála, Barbara
5. csütörtök	Vilma
6. péntek	Miklós
7. szombat	Ambrus, Ambrózia
8. vasárnap	Mária, Emőke
9. hétfő	Natália, valéria
10. kedd	Judit, Livia
11. szerda	Árpád
12. csütörtök	Gabriella, Franciska
13. péntek	Luca, Otília
14. szombat	Szilárda
15. vasárnap	Valér, Detre
16. hétfő	Aletta, Etelka
17. kedd	Lázár, Olimpia
18. szerda	Augusta, Töhötöm
19. csütörtök	Viola
20. péntek	Teofil
21. szombat	Tamás
22. vasárnap	Zénó, Flórián
23. hétfő	Viktória
24. kedd	Ádám, Éva
25. szerda	Karácsony, Eugénia
26. csütörtök	Karácsony, István
27. péntek	János, Teodor
28. szombat	Kamilla
29. vasárnap	Tamara, Tamás
30. hétfő	Dávid, Hunor
31. kedd	Szilveszter

Önkéntes Tűzoltóság

5830 Battonya, Fő utca 91.
Tel.: 06 (68) 456-182

Békés Takarékszövetkezet

5830 Battonya, Petőfi tér 4.
Tel.: 06 (68) 556-090



Battonyai Két Tanítási Nyelvű Szerb Általános Iskola és Óvoda

Az elmúlt néhány hónap eseményei képekben



Kis elsőseink



*„Mala Gospojina”
Kis Boldogasszony ünnepe*



Őszi készülődés



*„Suferini” fellépés,
Békéscsaba – Megyenap*



Deszk – Ajvár fesztivál



Idősek napja az óvodában



Szerb nemzetiségi nap a Gyerekházban



A beocsini testvériskola nálunk



Szerbiai jutalomkiránduláson



Iskolai kirándulás Budapestre (Országos Széchényi Könyvtár, Történeti Múzeum)



Továbbképzésen



Nyelvi vetélkedő



Sportverseny



Úszásoktatás



Karácsonyi ajándék a szépkorúaknak

Ajándécsomaggal tette szebbé a város szépkorú lakóinak karácsonyát Battonya Város Önkormányzata.

Komlódiné Vidiczki Magdolna és Zomborác Zita képviselőasszony, a Szociális Bizottság tagjai a napokban adták át az önkormányzat karácsonyi ajándékát a település 13 szépkorú lakójának, akiknek ezúton is jó egészséget és szeretetteljes ünnepeket kívánunk!



„Emlékkiállítás gyermekeknek és nagyon okos felnőtteknek”

Felolvasással egybekötve, Szabó Magda Emlékkiállítás nyílik a könyvtárban 2019. január 3-án, 15 órától.

Tündér Lalától Abigélig, fókuszban az író gyermekirodalmi munkássága. Az emlékkiállítás az író születésének 100. évfordulóján, szülővárosából, Debrecenből indult útnak a Móra Kiadó szervezésében. A tárlat az író gyermekirodalmi alkotásait dolgozza fel játékos, gyerekeknek szánt formában, alternatív irodalomóráként tabló, tárgyak, bábok, filmek segítségével. A kiállítás anyaga 2019. január 18-ig tekinthető meg.



MÓRA
KÖNYVTÁR

Várunk mindenkit szeretettel!



A Városi Művelődési Központ és Könyvtár szeretettel meghívja önt és kedves családját a 2018. december 22-én 17 órakor kezdődő karácsonyi koncertre.

Közreműködik Szenes Andrea és Szenes András, műsorukban a legszebb karácsonyi dalokkal! A koncert után meggyűjtjük a könyvtár előtt álló adventi koszorú gyertyáit.



Szeretettel várunk mindenkit a könyvtárba!



Mindennapok a Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvodában

A nyár végén végre elindulhatott az építkezés az óvodában. A gyermeklétszám folyamatos növekedése miatt szükségessé vált az óvodabővítés egy új csoportszobával, öltözővel és vizesblokkal. A munkálatok jó ütemben haladnak, és reméljük, hogy a következő év elején beköltözhethetünk. Nagyon hálásak vagyunk, és ezúton mondunk köszönetet a város Önkormányzatának, hogy az építkezés idejére rendelkezésünkre bocsátotta a Puskin utcai volt óvoda épületét.



Óvodai életünket az új hely adottságaihoz kellett igazítanunk, de nem mondtunk és nem mondtunk le hagyományos rendezvényeink megszervezéséről.

Az idei év első rendezvényére, „Az őszi ünnepe – Lampionok fesztiválja”-ra október 19-én került sor. A program már kora délután kezdődött. A gyerekek táncoltak, román, magyar és angol nyelvű dalokat énekeltek, a nagycsoportosok előadták Az óriás retek című mesét. A kulturális műsor után következett a lampionos felvonulás a Román templom felé.

A tisztelendő úr vezetésével megnéztük a templomot, majd visszatértünk az őszi díszbe öltözött óvodába, ahol a tölklámpások különleges fényében a gyerekek édeségeket kaptak a szülői munkaközösségtől, és nagylelkű szülőktől más finomságokat a meleg tea mellé.



Bambi csoport



Dínó csoport



Október 27-én román néptáncos léptek fel a Bambi és a Dínó csoport gyermekei a Battonyai románok kulturális napja és a Generációk találkozója rendezvényeken.

Örömmel üdvözlöttük, hogy a Gyerekház immár több éves hagyománnyal rendelkező Nemzetiségi napok programsorozatát idén is megszervezte. Óvodánk nagycsoportosai, a Dínó csoport képviselte intézményünket a Román napon. Interaktív műsorukkal sikerült a rendezvény résztvevőit, a kicsiket és a nagyokat is bevonni az éneklésbe és a táncba. Óvodás gyermekeink szülei közül két anyuka és egy nagymama gondoskodott a finom ebédéről.

Köszönjük nekik!



Az iskolában is egy eredményes őszi tudhatunk magunk mögött. Szeptemberben iskolánk kórusa „Gyerekek a gyerekekért” elnevezésű jótékonyági koncerten vett részt Aradon a Neológ Zsinagógában, melyet a Lions Club szervezett cukorbeteg gyermekek és hátrányos helyzetű családok javára. Nagy megtiszteltetés volt számunkra, hogy együtt léphettünk fel profi énekesekkel, mint a Sabin Dragoi Művészeti Kollégium énekkarával, az Eutherpe-pel. Jóleső érzés volt, hogy segíthettünk szegény és egészségügyi problémákkal küzdő gyerekeken.

Nagyszabású rendezvényünk volt októberben a Generációk találkozója, amit ötévenként rendezünk meg. Az idei volt a 4. találkozó. Most is, mint mindig nagy öröm volt találkozni volt tanítványainkkal, pedagógustársainkkal. Jelenlegi diákjaink egy kis műsorral kedveskedtek vendégeinknek, gyönyörködhattunk csodálatos énekhangokban, és élvezhettük a kis óvodások táncait.

Az iskola aulájában fényképekből kiállítás rendeztünk, melynek segítségével felidézhattunk régi emlékeket. Az emlékek felidézése a naplőolvasás után egy finom ebéd mellett folytatódott. Egy kellemes hangulatú, emlékeztető nap volt. Ebből az alkalomból egy kiadványt (Generații – Generációk) jelentettünk meg, melyben bemutattuk intézményünk tevékenységét, az elmúlt öt év jelentősebb változásait.



Novemberben 5 tanítványunk, Aioanei Amalia, Misik Réka, Sarca Viviana, Stan Aida és Putin Vladimir részt vett a „Szeretnél te is zenerajongó lenni?” elnevezésű versenyen Aradon. Romániából több mint 200 versenyzővel vették fel a „harcot” a mieink.

Nemcsak énekelni kellett tudni, hanem pl. a zenetörténetben és a román zene ismeretében is jártasnak kellett lenni.

A versenyzőink sikeresen szerepeltek. Csodálatos gyerekek, akikre nagyon büszkék vagyunk, és gratulálunk felkészítő tanárunknak, Szenes Andrea tanárnőnek.



Ebben a tanévben is folytatjuk bázisintézményi feladatainkat mind az óvodában, mind az iskolában. Továbbra is nagy hangsúlyt fektetünk arra, hogy tudásunkat megosszuk más intézményekkel, pedagógusokkal. Ápoljuk romániai és hazai testvériskolai kapcsolatainkat, közös képzések, eszmecsere, szakmai megbeszélések, közös pályázatok megvalósítása által. Nagy tiszteletben álló vendégeket várunk még ebben az évben: Florin Filip, akadémikust és prof. dr. Valentina Bălașt. Látogatásuk célja, hogy megismerjenek minket, megismerjék működésünket, tevékenységeinket, mindennapi életünket. Szeptember óta



újabb két kolléga szerezte meg a Pedagógus II. minősítést, és készül a Mesterpedagógus fokozat elérésére: Mák Szidónia tanítónő és Olteanu-Sturza Adelina óvónő. Sok sikert kívánunk nekik!

Az ősztől a tél érkezett meg az ő örömeivel. Kicsitől a nagyig, ovisok és iskolások, mindnyájan vártuk a Mikulást, aki gazdagon megpakolt csomagokat osztott ki. Előtte azonban megnézte a műsort, amivel készültek a gyerekek. Versek, dalok, táncok, jelenetek szerepeltek a repertoárban. A városban működő moderntánc-csoport is fellépett Mikulási ünnepségünkön. A műsor után, sokak öröme az iskolában bulit rendeztünk, ahol mindenki táncolhatott, mulathatott.

A Mikulás mellett a Lucian Magdu Alapítvány is ajándékkal készült az iskolások számára. 60 kisdíák utazhatott Aradra a Bábszínházba, ahol a kis gyufaárus lány történetét ismerhették meg. Élményekkel telve jöttek haza. A gyermekek utaztatásához segítséget kaptunk a Városi Önkormányzattól, amit nagyon köszönünk.

Jó kapni, de még jobb adni – tartja a mondás, és vallják ezt a 7-8.-os tanulóink is. Úgy döntöttek, hogy ők is szeretnének valamit ajándékozni a battonyaiaknak, ezért saját készítésű munkáikkal ünnepi díszbe



Az Aradi Bábszínházban



Mikulás a Dínó csoportban

„öltöztették” az orvosi rendelők váróterméit, remélve, hogy ezzel meg tudják osztani szeretetüket másokkal, és hozzájárulhatnak a betegek mihamarabbi gyógyulásához.

Nagyon várjuk a tél talán legszebb ünnepét, a karácsonyt. Az aulában ismét felállítjuk a betlehemi jászolt, készülünk a karácsonyi projektnap keretében a Karácsony hangja énekversenyre.

Közös adventi teadélután szerveznek az ortodox és a katolikus hittanra járó gye-



Mikulás a Bambi csoportban



Mikulás az iskolában

rekek számára Mák László hitoktató és Marius Vidikan tisztelendő úr.

Továbbvisszük a kolindálás hagyományát, karácsonyi és újévi énekekkel, jókívánságokkal látogatunk el battonyai román családokhoz, a Román klubba, az Idősek Otthonába és a Szociális Otthonba. Boldog, békés, áldott ünnepeket és sikeres új esztendőt kívánunk!

Crăciun fericit! La mulți ani!

Sutya Miklósné

Meglátni és megláttatni...

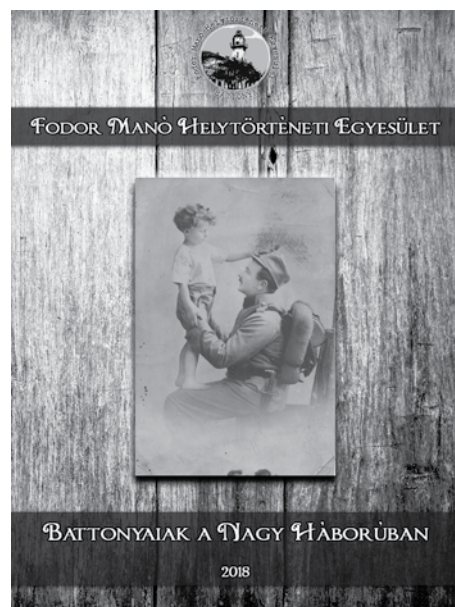
Korunk nagy kérdése, megismerjük-e saját múltunk értékeit, tudni akarjuk-e honnan jöttünk és merre tartunk, alakítjuk-e jövőnket anélkül, hogy a múltunkat ismernénk? A Fodor Manó Helytörténeti Egyesület Battonya történeti kutatásával igyekezett ezekre a kérdésekre válaszolni – a mikro régió tekintetében – a 2018-as esztendőben is.

A városnaphoz kapcsolódva idén ötödik alkalommal rendeztük meg a Battonyáról Elszármazottak Találkozóját. A battonyai ipart bemutató megújult időszak kiállításunkkal vártuk a látogatókat, akik Kádár Ferkó Fotószínházában múltidéző háttér előtt, korhű ruhákba öltözve, jó hangulatban fényképezkedhettek is. A májusi biciklitúránkon közel negyven útitársunkkal a Battonya és Mezőhegyes között található majorvilágban kalandoztunk, illetve a Múzeumok Éjszakáján is kinyitottuk a helytörténeti gyűjtemény kapuját, ahol a Városi Művelődési Központ és Könyvtárral közös szervezésben megvalósuló játék keretében rejtélyes nyomozásra invitáltuk az érdeklődőket.

Márciusban a Békés Megyei Népművészeti Egyesület „Használható hagyományok – népi kézműves tudás átadása” című projektjének keretében bőrműves tanfolyam

indult épületünkben. Az egyéves képzésen a csoport tagjai Kurtics Attila, népi iparművész útmutatásával tanulják meg hétóról-hétóra a bőrművesség minden csínját-bínját.

A második alkalommal megrendezett Dél-békési Helytörténeti Konferenciánkon a felkészült előadókknak köszönhetően színvonalas előadásokat hallottunk genealógia, régészet és közösségfejlesztés témakörökben. A publikum itt láthatta először a Hervay család több száz régi fényképből álló hagyatékának legszebb darabjait is. Évek óta dolgozik egyesületünk a Vörösmarty utcában található leendő tájházunk megmentésén. A településünk lakói minden bizonnyal ismerik az épületet, vagy már voltak is ott egy rendezvényen, eseményen. Megfigyelhették az apró változásokat, hiszen minden évben megújult a házikó egy-egy szobája, a kerítés, az utcafront; köszönhetően az önkéntes munkának, felajánlásoknak és támogatásoknak. Sajnos az épület tényleges megmentéséhez ez kevés, hiszen forrás hiányában olyan nagy munkák váratnak magukra, mint az aláfalazás, a tető javítása, a szabadkérmény visszaépítése. Ennek megvalósulása érdekében folyamatosan figyeltük a kiírásra kerülő pályázatokat, hátha az egyik megmenti az „Öregházat” az utókor számá-



ra. Idén a jó szerencse nekünk kedvezett, hiszen a Lechner Tudásközpont megjelentette a „Népi építészeti emlékek helyreállítása” című felhívását, melyre benyújtottuk projektünket. A pályázat pozitív elbírálást kapott, 100%-os támogatásban részesült; így a 2019-es évben a parasztház kívül-belül megújul és felújításra kerül, hogy még sokáig szolgálhassa Battonya közösségét a hagyományörzés és az értékközvetítés mentén.

Folytatás a következő oldalon



Városunk november 11-én, a Battonyai Hősök Emléknapiján egész napos rendezvényt sorozattal emlékezett az első világháborúban elesett katonáira. Ezen a napon került bemutatásra az egyesületünk által szerkesztett és kiadott, *Battonyaiak a Nagy Háborúban* című könyv is, amely régi adósságot törleszt, hiszen városunk hősi halottairól még nem jelent meg önálló kiadvány. A könyv megjelenését az Első Világháborús Centenárium Emlékbizottság és Battonya Város Önkormányzata támogatta, mely megvásárolható a Fodor Manó Helytörténeti Egyesület irodájában, munkaidőben.

Szeretnénk felhívni az olvasók figyelmét, hogy decembertől elindul hivatalos honlapunk a Nemzeti Együttműködési Alap támogatásával, mely a www.fodormanoegyesulet.hu címen lesz elérhető. A weboldalon nyomon követhetik az egyesület mindennapi munkáját és programjait, valamint érdekes információkat tudhatnak meg például városunk történeti és épített múltjáról, jeles személyiségeiről, természeti értékeiről. oldalt régi battonyai fényképekkel és képeslapokkal is színesítjük.

Hagyomány, hogy minden évben megemlékezünk névadónk, Fodor Manó halálának évfordulójáról, amely idén különleges volt, hiszen Jaczkó Zoltán aranykoszorús műkökesztő mester és felesége jóvoltából Fodor Manó sírja immár megújulva, megszépülve állít méltó emléket a benne nyug-



vóknak. A megemlékezésen Bajnai István kanonok tartott emlékmisét, amelyet megtiszteltek jelenlétükkel Fodor Manó unokái, Fodor Miklós és Szirmay Tamás is.

Minden évben alkalmunk van más településeken is bemutatni az egyesület munkáját. Az idén erre Gyulán, a Cselekvő Községek konferenciáján került sor, ahol az előadásunk után egy minikiállítás keretében az érdeklődők megtekinthették gyűjteményünk néhány gyöngyszemét is.

Helytörténeti gyűjteményünket nem csak helybeli felnőttek és iskolások, hanem az ország számos pontjáról érkezett látogatók is megtekintették 2018-ban, sőt fogadtunk vendégeket Skóciából, Szerbiából és Erdélyből is. A tőlük kapott pozitív visszajelzések azt mutatják, hogy szükség van azokra a

helyekre, amelyek őrzik a múlt emlékeit, a régi, antik tárgyakat; ahol az idő múlása is lassabbnak tűnik. Rendezvényeink és mindennapi munkánk célja meglátni és megláttatni településünk természeti, épített és kulturális értékeit, jeles személyeit, hőseit és szimbólumait. Ha sikerül őket megőrizni, a következő generáció is tud rajtuk keresztül a múltjához kapcsolódni.

Balázsné Szabó Erzsébet, elnök

Hálás köszönet annak a 39 adományozónak, akik ebben az évben is gondoltak egyesületünkre és 183.363.-Ft-tal támogatták alapcéljaink megvalósítását.

A Fodor Manó Helytörténeti Egyesület kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag, boldog új évet kíván a város minden lakójának.



A Nádasdi Kamilla Nagycsaládosokért,
Hátrányos Helyzetű Nagycsaládosokért
Alapítvány Kellemes Karácsonyi
Ünnepeket és Boldog Új évet kíván!

*„A legnagyobb öröm, hogy adhatok,
Mondjuk, magamból egy apró darabot,
Egy ölelést, egy csókot, az időm,
Hisz a gyermek a naiv korból hamar kinő.
De addig is hadd higgyen,
Mondjuk, a csodában, az igaz szeretetben,
magában,
Anyában, Apában, családban.
Fényességet, gyertyalángot,
Hogy mi a fontos, gyermekeid szemében
megtalálod.
S hogy milyen példát mutattál,
Megtalálod az ösvényként kijárt utadnál.”*

Ötödik alkalom a szüret jegyében



Szeptember 15-én került megrendezésre a Szüreti Felvonulás és Bál a Szivárvány Néptánc és Hagyományőrző Egyesület szervezésében, immár ötödikjére. Az előző évekhez hasonlóan idén is nagy sikere volt a rendezvénynek, amihez a szép, őszi időjárás is hozzájárult. A felvonuláson a battonyai lovasok, illetve néptáncosok – a régi időket idézve – népviseletbe öltözve vonultak fel a pompásan feldíszített hátsólovakon, hintókon és lovas kocsikon. A menetben külön fogaton kaptak helyet a jókedvet biztosító zenészek és néptáncosok, akik a város több pontján néptáncot, pogácsát és jó

borral kedveskedtek az érdeklődőknek. Az élményekkel teli nap egy remek hangulatú bállal zárult. A bál alaphangulatát a pécskai Búzavirág néptáncgyűttes remek táncosai teremtték meg műsorukkal, az est további részében pedig a Kisperegi Roulette biztosította a talpalávalót egészen hajnalig.

Nagy örömmel tölt el minket, hogy a résztvevők száma és a visszajelzések alapján – ismét egy jó hangulatú rendezvényt sikerült szerveznünk a városban és a környező településen lakóknak.

a Szivárvány néptánc csoport tagjai



Idén is jó évet zárnak a taekwon-dósok



Számadást készítve az idei év eredményeiről, a Barátság Sportegyesület sportolói és edzői, Rádai Imre és Rádai Roland tájékoztatták lapunkat őszi versenyeikről és további terveikről.

- Szeptemberben az olaszországi Jesoloban rendezett Kadet és Junior Kick-box Világ bajnokságon versenyzőnk, Mezei Nikolett kick-light kategóriában kick-box világbajnoki címet szerzett.



Ezt követően a Monoron megrendezett VII. Mightyfist EaglesCup-on, ahol 12 ország, 500 versenyzője mérte össze tudását, csapatunk ismét remekült helytállt. Eredményeink: Berki Viktória - küzdelem I.hely

Marosin Bella - formagyakorlat III.hely
Tóth Balázs - küzdelem II.hely, csapat küzdelem II.hely, csapat specialtörés II.hely
Kurunczi Gábor - küzdelem III.hely
Rádai Imre - erőtörés II.hely, csapat erőtörés I.hely

Októberben az Európa Kupán Nagyszébenben 28 ország több mint 1350 résztvevője között, nagyon erős mezőnyben kellett mindenkinek megméretetnie magát. Sajnos most a sérülések sem kerültek el minket, egy küzdelmet fel is kellett adnunk.

Mezei Nikinek sikerült felülkerekednie ellenfelein, így felállhatott a dobogó legfelső

Két Békés megyei érem a nagyszebeni taekwondo-Európa-kupáról

Mezei Nikolett értékes győzelme

TAEKWONDO A hétvégén Romániában, Nagyszébenben ITF Taekwon-do Európa-kupát rendeztek, amelyen huszonhét ország több mint ötszáz versenyzője mérte össze tudását a helyi sportszarnokban. A magyar élmény is képviseltette magát a színvonalas „A” kategóriás nemzetközi versenyen, amelyen minden egyes kategóriában nagy küzdelem folyt az érmes helyezésekért.

Őt volt a romániai vádalón a Békés Megyei Harcművészi Szövetség két klubja, a battonyai Barátság SE és a magyarbányai Corvin Taekwon-do

részt a versenyen: Marosin Bella, Mezei Nikolett, Mezei Zsolt, Tóth Balázs és Kurunczi Gábor. Mindannyian tisztességesen helytálltak, így emelt fővel távozhattak a küzdőtérrel. Ezúttal azonban érmet csak Mezei Nikolett tudott hazahozni. Legelső mérkőzésén egy kifejezetten jó lábtechnikával rendelkező szlovén ellenfelet utasított maga mögé Mezei Nikolett, köszönhetően jó kontráinak és közbetámadásainak. A második mérkőzésen egy orosz harcos várta, aki erővel próbálta felülmúlni Nikit, kevés sikerrel. A battonyai kiválóság rendre



szerítette megállásra. A döntőben egy bolgár lánnyal csapott össze, akat az első perctől kezdve nyomás alatt tartott és egyhangú pontozással győzött.

A magyarbányaiak közül a legjobban Barta Dorina szerepelt, aki a kadett lány 4-6-gup formagyakorlatban 22 induló közül a döntőbe jutásért, finn ellenfelével szemben, minimális különbséggel alulmaradva a 3. lett, így bronzérmet kapott. Összegezve Mezei Nikolett és Barta Dorina éremzése az mutatja, hogy a Békés megyei taekwondósok egyre eredményesebbek

fokára és az EB, VB és VK aranyai mellé, begyűjthette az Európa Kupa Bajnoki címet is!

November végén egy jó hangulatú, pörgős versenyen vehettünk részt a Diákok Taekwon-do Olimpiáján a Monori TKD szervezésében. 12 versenyzőnk összesen 14 érmmel térhetett haza a megmérettetésről, 4 arany, 2 ezüst és 8 bronz lett a vége!

Érmeseink: Mezei Zsolt: küzdelem 3.hely

Józsa Dalma: küzdelem 3.hely

Lénárdt Abigél: küzdelem 3.hely

Kurunczi Noémi: küzdelem 3.hely

Tóth Lajos: küzdelem 1.hely,

formagyakorlat 3.hely

Kurunczi Gábor: küzdelem 2.hely

Mezei Tamás: küzdelem 1.hely

Berki Viktória: küzdelem 1.hely,

formagyakorlat 3.hely

Marosin Bella: küzdelem 1.hely,

formagyakorlat 2.hely

Lénárdt Olivér: küzdelem 3.hely

Sztán Attila: küzdelem 3.hely

Decemberben még egy alacsony öves övvizsgánk volt egy területi edzéssel egybekötve. Az idei versenyév véget ért számunkra. A terveink között ilyen befejezés szerepelt, hiszen ebben az esztendőben is több érmet tudtunk szerezni. A 124 érem közül 45 arany, 33 ezüst és 46 bronz. Komoly csatákat sikerült megvívniuk és meg-

nyernünk. A kihívások mellett az elvárások is hatalmasak, de úgy gondoljuk ezeknek meg tudunk felelni! Akik követik napjainkat, láthatják, hogy egyre több kick-box versenyen is megfordulunk. Ez nem véletlen, jövő évtől ilyen szakosztályunk is lesz. A következő esztendőre előretétekintve, röviden a terveinkről:

Tavaszi programunk a Barátság Kupával kezdődik, ahová mindenkit szeretettel várunk! Március elején Magyar Bajnokságon veszünk részt Monoron. Az azt követő hétvégén egy három napos Nemzetközi Instruktorképzés lesz a Balatonon, ez után pedig egy Dan vizsga még márciusban. Április elején „Spirit Open” Nemzetközi Taekwon-do verseny Hatvanban, majd ugyanebben a hónapban Világ bajnokság Németországban, Inzellben, ahol egyesületünket ötén képviselik: Mezei Nikolett, Tóth Balázs, Kurunczi Gábor, Rádai Roland és Rádai Imre.

Ezúton is szeretnénk megköszönni Battonya Város Önkormányzata, Marjai János polgármester úr és Varga István jegyző úr támogatását és segítségét, illetve minden támogatóknak és szurkolóknak köszönjük egész éves szurkolását és támogatását!

Az egyesület nevében kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!





Akik a bothúzás őshazájából is éremmel tértek haza...

Már az előző években is folyamatosan olvashattak a bothúzókat eredményes szerepléseiről a Battonyai Újság hasábjain. Sikerszeriájuk azóta is folytatódik. Az elmúlt időszak eredményeiről kérdeztük Deli Tamás bothúzót, csapatedzőt.

- Elég sűrűk voltak az elmúlt hónapok a battonyai bothúzó csapat életében. Nyár derekán szinte az egész Deli-Team Azerbajdzsánban volt a bakui Európa Bajnokságon. Sajnos Nima Alexnek az egész szezon ki kellett hagynia egy vakbélműtét miatt, de már száz százalékos az erőnléte és nagy tervei vannak a 2019-es évre. Az Európa Bajnokságot nagyon jól zártuk, Pál András 7., Rajos Erik 3., Klemm Richárd 3., Csordás Cintia 2., Varga Fanni Rebeka 2., jómagam szintén 2.helyezést értünk el.

Nagyon kevés pihenő után Varga Fannival Kirgizisztánba utaztunk, ahol a Nomád Világjátékokon vettünk részt. Mindketten bronzérmet szereztünk, amivel nagyon elégedett vagyok!

Ezután elkezdődött egy hosszabb felkészülés az év végi Jakutföldi Bothúzó Világbajnokságra. Nagy megtiszteltetés ez, hiszen a bothúzás „Mekájának” számító országban rendezték meg ezt a jeles versenyt, ugyanis Jakutföld az őshazája ennek a nemes sportágnak. Kőkemény munkába kezdünk, intenzívebb edzőmunkával.

Közben ősszel kamionhúzó országos bajnokságot rendeztek Csornán, és ha már ilyen jó formában voltunk, ott is megmérettettük magunkat! Született itt is arany-, ezüst- és bronzérem is!

Majd Tápiószelén befejeződött a Magyar Bothúzó Kupasorozat is. Álomszerűen zártuk az évet, a csapatomból öt kupagyőz-



tes lett. Innentől kezdve már csak a VB-re koncentráltunk.

Nagyon vártuk a november végi utazást, már csak a - 35fokos hideg miatt is. Hogy egy kicsit szemléltessem a magyar bothúzás fejlődését, a két évvel ezelőtti Világbajnokságon a magyar csapat egy bronzérmet szerzett, most pedig született két ezüstérem - az egyik Varga Fanni Rebeka révén, egy bronzérem és négy 5. helyezés. Sajnos én a második meccsemet egy hátsérülés miatt győztes állás után elvesztettem, de később még volt két győztes meccsem a Masters Európa Válogatott tagjaként és én is felállhattam a dobogó harmadik fokára.

Összességében maximálisan elégedett vagyok az egész csapat éves teljesítményével. Számomra is sűrű volt a munka, hiszen több fronton kell helyt állnom: versenyző vagyok, csapat edző, női szövetségi kapitány, versenyszervező és bíró is.

Már látom előre, hogy a jövő év is mozgalmas lesz: Magyar Bajnokság, Magyar Kupa, Arnold Classic az USA-ban, Abszolút Világbajnokság Száúd-Arábiában, három világkupa helyszínen és elindult idén az iskolai gyerek bothúzó verseny is, amit csak folytatunk tovább.



Ezúton is köszönöm a battonyai vállalkozók támogatását, valamint Alexa Józsefnek, hogy továbbra is biztosítja számunkra a Colosseum Gym edzőtermet. Külön köszönet mindenkinek a lelkes biztatásért, amellyel szurkoltak a csapatnak versenyről versenyre.

A Deli-Team nevében is kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánok a város lakóinak!



BATTONYAI ÚJSÁG

Battonya Város Önkormányzatának
településpolitikai tájékoztatója

Felelős kiadó: Marjai János polgármester

Szerkesztő:

dr. Palkó Lajosné, Brenucz Mária

Szerkesztőség címe:

Városi Művelődési Központ és Könyvtár,
Battonya, Fő u. 72/A Tel./Fax: 06 68/456-090

E-mail: battonyakonyvtar@gmail.com

ISSN: 1589-5769

A fejléc grafikáját Pálkó Gábor készítette.

Nyomdai munkák:

Yes-Press 2001. Bt., Tótkomlós